

## 543040-2026 - Wettbewerb

Polen – Bau von Krankenhauseinrichtungen – Zaprojektowanie oraz wykonanie robót budowlanych wraz z wyposażeniem (zaprojektuj, wybuduj, wyposaż) w ramach zadania pn.: "Modernizacja I Oddziału Chorób Wewnętrznych razem z Pododdziałem Diabetologii i Zaburzeń Metabolicznych w Szpitalu Bielańskim" (ZP-66/2026)

OJ S 149/2026 05/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung  
Bauleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Szpital Bielański im. ks. Jerzego Popiełuszki Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej

E-Mail: [zp@bielanski.med.pl](mailto:zp@bielanski.med.pl)

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Gesundheit

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Zaprojektowanie oraz wykonanie robót budowlanych wraz z wyposażeniem (zaprojektuj, wybuduj, wyposaż) w ramach zadania pn.: "Modernizacja I Oddziału Chorób Wewnętrznych razem z Pododdziałem Diabetologii i Zaburzeń Metabolicznych w Szpitalu Bielańskim" (ZP-66/2026)

Beschreibung: Zamiarem Szpitala Bielańskiego w Warszawie jest remont i przebudowa I Oddziału Wewnętrznego z Pododdziałem Diabetologii i Zaburzeń Metabolicznych zlokalizowanego w Szpitalu Bielańskim SPZOZ ul. Ceglowska 80, 01-809 Warszawa.

Zamierzony remont i przebudowa dotyczą budynków D i E. Przedmiotowa przestrzeń znajduje się na IV Piętrze (7 kondygnacja). Kategoria obiektu: XI – szpitale i obiekty służby zdrowia  
Zamówienie obejmuje wykonanie dokumentacji projektowej, robót remontowo-budowlanych i instalacyjnych oraz wyposażenie w/w oddziałów zgodnie z swz.

Kennung des Verfahrens: f8444ab2-e9d6-4889-82c6-4d91f04d4dc0

Interne Kennung: ZP-66/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45215140 Bau von Krankenhauseinrichtungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71220000 Architekturentwurf, 39150000 Diverse Möbel und Einrichtungen, 33100000 Medizinische Geräte

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Ceglowska 80

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 01-809

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

#### 2.1.4. Allgemeine Informationen

##### Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

#### 2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Zaprojektowanie oraz wykonanie robót budowlanych wraz z wyposażeniem (zaprojektuj, wybuduj, wyposaż) w ramach zadania pn.: "Modernizacja I Oddziału Chorób Wewnętrznych razem z Pododdziałem Diabetologii i Zaburzeń Metabolicznych w Szpitalu Bielańskim" (ZP-66 /2026)

Beschreibung: Zamiarem Szpitala Bielańskiego w Warszawie jest remont i przebudowa I Oddziału Wewnętrznego z Pododdziałem Diabetologii i Zaburzeń Metabolicznych zlokalizowanego w Szpitalu Bielańskim SPZOZ ul. Ceglowska 80, 01-809 Warszawa.

Zamierzony remont i przebudowa dotyczą budynków D i E. Przedmiotowa przestrzeń znajduje się na IV Piętrze (7 kondygnacja). Kategoria obiektu: XI – szpitale i obiekty służby zdrowia  
Zamówienie obejmuje wykonanie dokumentacji projektowej, robót remontowo-budowlanych i instalacyjnych oraz wyposażenie w/w oddziałów zgodnie z swz.

Interne Kennung: ZP-66/2026

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45215140 Bau von Krankenhauseinrichtungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71220000 Architekturentwurf, 39150000 Diverse Möbel und Einrichtungen, 33100000 Medizinische Geräte

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Warszawa

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/10/2026

Enddatum der Laufzeit: 28/02/2027

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Arbeiten

Beschreibung des Eignungskriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się

Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące zdolności

technicznej lub zawodowej: Wykonawca wykaże, że: 1) w okresie ostatnich 5 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał należycie co najmniej jedną

robotę budowlaną polegającą na budowie lub/i rozbudowie lub/i przebudowie lub/i remoncie pomieszczeń o łącznej powierzchni netto min. 400 m<sup>2</sup>, której zakres obejmował w szczególności instalację gazów medycznych, o wartości co najmniej 2 000 000 zł brutto. W przypadku robót, których wartość została wyrażona w umowie w innej walucie niż PLN należy dokonać przeliczenia tej waluty na PLN przy zastosowaniu średniego kursu NBP na dzień zakończenia robót (w przypadku robót rozliczanych wyłącznie w walutach innych niż PLN). Przez jedną robotę budowlaną rozumie się wykonanie robót budowlanych w ramach jednej umowy/kontraktu. 2) Skieruje do realizacji zamówienia osobę, która będzie pełnić funkcję kierownika budowy, posiadającą uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno - budowlanej bez ograniczeń lub odpowiadające im uprawnienia budowlane wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz jest członkiem właściwej izby samorządu zawodowego, tj. Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa, która w okresie ostatnich 5 lat przed dniem wszczęcia postępowania zdobyła doświadczenie podczas pełnienia funkcji kierownika budowy przy realizacji co najmniej jednej roboty budowlanej polegającej na budowie lub/i rozbudowie lub/i przebudowie lub/ remoncie pomieszczeń o łącznej powierzchni netto min. 400 m<sup>2</sup>, której zakres obejmował m.in. instalację gazów medycznych, o wartości co najmniej 2 000 000 zł brutto. 3) Skieruje do realizacji zamówienia osobę, która będzie pełnić funkcję kierownika robót sanitarnych, posiadającą uprawnienia budowlane bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych lub odpowiadające im uprawnienia budowlane wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz jest członkiem właściwej izby samorządu zawodowego, tj. Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa oraz posiada doświadczenie zdobyte w toku pełnienia funkcji kierownika robót przy realizacji co najmniej jednej roboty budowlanej polegającej na budowie lub/i rozbudowie lub/i przebudowie lub/ remoncie pomieszczeń budynku mieszkalnego, zamieszkania zbiorowego lub użyteczności publicznej; 4) Skieruje do realizacji zamówienia osobę, która będzie pełnić funkcję kierownika robót elektrycznych, posiadającą uprawnienia budowlane bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji, urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych lub odpowiadające im uprawnienia budowlane wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz jest członkiem właściwej izby samorządu zawodowego, tj. Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa oraz posiada doświadczenie polegające na pełnieniu funkcji kierownika robót przy realizacji co najmniej jednej roboty budowlanej polegającej na budowie lub/i rozbudowie lub/i przebudowie lub/ remoncie pomieszczeń budynku mieszkalnego, zamieszkania zbiorowego lub użyteczności publicznej; 5) Skieruje do realizacji zamówienia osobę, która będzie pełnić funkcję projektanta w specjalności architektonicznej – głównego projektanta, posiadającego uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności architektonicznej bez ograniczeń (zgodnie z art. 14 ust. 1 pkt 1 i ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane), oraz jest członkiem właściwej izby samorządu zawodowego, tj. Izby Architektów RP, która w okresie ostatnich 5 lat przed dniem wszczęcia postępowania wykonała jako projektant ww. specjalności co najmniej 1 dokumentację projektową dotyczącą budowy lub/i rozbudowy lub/i przebudowy lub/ remontu pomieszczeń, o łącznej powierzchni netto min. 400 m<sup>2</sup>, której zakres obejmował m.in. instalację gazów medycznych, dla której uzyskano prawomocne pozwolenie na budowę.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: Cena - 60%

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: Doświadczenie kierownika budowy - 15%

**Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: Doświadczenie głównego projektanta - 15%

**Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: Okres gwarancji - 10%

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Zugang zu bestimmten Auftragsunterlagen ist beschränkt

Begründung für die Beschränkung des Zugangs zu bestimmten Auftragsunterlagen: Schutz besonders sensibler Informationen

Informationen über zugangsbeschränkte Dokumente einsehbar unter: <https://szpitalbielanski.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://szpitalbielanski.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Frist für den Eingang der Angebote: 13/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 13/08/2026 12:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji

ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Szpital Bielański im. ks. Jerzego Popiełuszki Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Szpital Bielański im. ks. Jerzego Popiełuszki Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej  
Registrierungsnummer: 118417683  
Postanschrift: ul. Ceglowska 80  
Stadt: Warszawa  
Postleitzahl: 01-809  
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Land: Polen  
E-Mail: [zp@bielanski.med.pl](mailto:zp@bielanski.med.pl)  
Telefon: +48225690159  
Fax: +48225690247  
Internetadresse: <https://www.bielanski.med.pl>  
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://szpitalbielanski.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

### 8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza  
Registrierungsnummer: 010828091  
Postanschrift: ul. Postępu 17A  
Stadt: Warszawa  
Postleitzahl: 02-676  
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Land: Polen  
E-Mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48224587801  
Fax: +48224587800  
Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>  
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

### 8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union  
Registrierungsnummer: PUBL  
Stadt: Luxembourg  
Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

## 10. Änderung

---

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

471904-2026

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: d7dbb7d8-7675-454e-b67c-6af1fd089c5f - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 04/08/2026 07:40:42 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 543040-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 149/2026

Datum der Veröffentlichung: 05/08/2026